

水郷の假館カツカヌか宿ヤシタ一給カツカスつりこせ夜風雨更にはげしく米津村の方よ一陣の光耀飛來り震雷ゼンライごとく爛然として地上又墮ふとのあり侍臣ジーブンら就てあきを見たる一規の鑑ありこれ放えて背ハコみふに銘メイ曰南無天滿自在天神の九字を鑄カス付スルより侍臣ジーブンら向ムカシとして敬拜カウジをおもふに應クニ是菅神の顯聖カミノカミなあへ因クニて故老コジイふ叩タマフくに曰むかし米津村ミツマチ天滿宮ありあれを毀クルつ事既ハシマリに久し今ふゆきシテかくシテあるは蓋カバ一神慮カミナリらんを以て米津の東北ヒガシノヒガシ筑前太宰府サムライなれバ菅神廟カミノカミノミコトの什物シモツこの地ハシマリ舊墟カミナリよくだしけふにや豈其奇カミナリなは哉カタマリ公其鑑カミノカスを拜取カウジして竟に家鎮カミナリの

至寶カミナリとあしらひ米津村ミツマチ再も菅神廟カミノカミノミコトが齋セイい給カスたり事は尚カタマリつからずカタマリ臣ミツマチ山本正誼ヤマモトマサヨシに記メモを命タマフして石イシに勒カスさむ

米津菅神廟記

天明丁未之秋 前太守中將公如東都九月三日宿於出水鄉是夜風雨晦冥鄉吏數人踵門而告焉曰臣等今夕干板木鄉至米津村忽一道光輝從東北數十里外飛來到村而落於地爛々如岩下電者就而視之獲一鑑焉背有銘曰南無天滿大自在天神於是人々竦然起敬以為天滿天神之顯聖也因考圖記米津村舊有天滿宮毀廢既久云而今也顯聖乃有如此且米津之東北正值筑前州太宰府而神鑑飛來自夫東北

豈宰府天神降於此者耶伏乞重建祠宇於斯以祭祀之許之
 越明年戊申正月鳩工而成於十一月號曰米津天神而神像
 實以宰府飛梅樹枝為之又鑄一鑑周圍形製悉倣飛來之鑑
 懸諸神坐以像其德而飛來鑑寘於公宮以為鎮家之寶因
 命步卒將行府學教授事臣山本正誼為文記之竊謂天滿
 天神之為德赫々在上明々在下所謂參天地關盛稟浩然而
 獨存者也則其靈異之迹或見於此亦理之常無足恠者然忽然
 飛來格於斯也適屬五馬一宿之夕豈我公明德馨香之所
 致者非耶主而祭之於此庶其有以鎮我邊邑利我民人云爾於是乎書

時

天明八年季冬之月也

歩卒將行府學教授事山本正誼謹記

隱館の地をトノ給ふ第十一條

荏原郡荒藺崎北高繩手の岡上ウナド公の別墅あり延袤五百餘步東ハ海戸に臨ミ西は高燥ヨリて喬木森々たり南は數畝の水田北ハ林薄ふりて樹竹雜植を中心ハ岡上にて平夷なり此地穢墟とあること既に久し寛政四年壬子のとリ此地祓トしたまひ榛莽を芟砂石をくぎヘ隠館を興首を同年三月十一日遷らせらる是よりて園中

に稻荷社天女宮觀音堂關帝廟を齋ひ其側より蒲萄架をつ
く至弄玉の亭が擬造し其東北に花欄と耕し大石盤の度
景を安坐弄玉亭度景ハ共カ其下は海岸ありいよ／＼
つふ高繩手の蓋／＼の崖上ならんま／＼邸園中に新ゞ地
名を置たらむ園の總稱を蓬山と名づけ中央の高阜を龜
崗と名づげ邸中に稻荷坂鶴丸たり環江等の稱を置き
忽ち舊觀を改む

臣繫

按どるか關帝を神と稱して祭ふば宋の崇寧年

もトヨキナ此時帝の靈のらハれゝ蚩尤神を破りたり

故ニ天子より封して崇寧靈君と稱し帝と號するは明

の萬曆四十三年十月十一日ふ至又勅して三界伏魔大
帝と封一けるよ／＼天尊關聖帝君と稱せ／＼明の天啟
四年七月又はドヨム大帝の祭祀ふも帝と稱せらき／＼
に定むた皇帝の廟ハ諸方にあり其多き中に北京正陽
門外の廟ことに莊嚴殿と詳ふ清の劉侗が帝京景
物略小見えたりまた釋氏伽藍神と稱せ／＼は隋の開皇
十二年天台智者大師當陽孔王泉寺が建／＼時ふ帝の靈
ゆらハれゝ佛法護持が約せ／＼よ／＼に了帝の塑像を王
泉寺に安置して伽藍神と稱せ／＼とぞ事は明孔王世懋
宛委餘篇にうえたう中山首里ノ帝の廟が建／＼は清の

康熙年に程順則唐山より帰至一時仕事ありといつり
藩府ふく帝を齋むゝハ蓋中山より傳つゝなあづ
漢壽亭侯印辨は朱晨之墨池編ふ
詳より仰望前集に采抄たり

再韓種人參圃がつくる 第十二條

參圃舊吉野郷藥園中にあり地に應せば寛政四年
官園の參子を乞ひ給ひ臣槃として地畠相せしめ隅日諸
山社うち二十餘所を相して圃をつくる歳ことよ蕃茂を
三四歲なつて

官製に沿らひ蒸製を此法は清の三朝實錄のみえり夏
を涉りて蠹損せば今國用餘り以徃 公族にいざるま
一二ふりてみた事稀あり

成形實錄改撰 第十三條

是より先二十餘年前ま成形實錄編集の舉りこと一寛
政五年癸丑臣曾槃臣白尾國柱等改めて改正せしむ其分
部は農事五穀菜蔬藥草樹竹蟲豸魚介禽獸都く十部一百
卷ありあと一其目を改めて成形圖說と名したもふ 公
の尊慮ハ印本となし封内つ分布して農事が勧め品物を
辨まつ 藥品功用を志らしめ其中民の利益を志あると要と

あさーむこれまた民放憫也一端ひとす民放憫むのを承
らを固本純一策なり此書四十巻鏤版を重んに文化三年
丙寅のとく三月四日高繩手の海濱より祝融也災れこり
て芝邸延焼も是ふ於て姑く編集局を收め属吏數人帰
國を命ぜ但臣槃一人として後篇を編集せしむ何ぞ圖
も文政己丑の災より印版十巻火に及びたり底稿もまよ志
かり同年再び臣槃に其撰集を命じるまふ臣槃年已ハニ少
七十有三承きバ其卒業迄期測りあづからば呼嘅をべ
きのみ

種藥の園をト一玉ふ 第十四條

享和元年寛政十三年二月二十日政元辛酉二月 公臣槃小 命して莊
原郡大崎村の別墅小種藥之園をつくりめ秋九月藥草
木成移植を數百品全く集うて山上松林中一

炎帝廟成創建せしめまた臣槃小 命して其碑文を製さ
しめ石に勒して立しむ其文左記ごとく

炎帝廟碑并頌

臣曾槃拜譲并建

太公別墅在莊原郡大崎村延袤四百餘畝棘榛叢生樹竹雜
植為穢墟者有年矣享和元年春二月 太公 命臣槃刈其
莽蕪降其沙石以為種藥之園臣槃既受 命躬督課役丁凡
四方難得之種海外舶載之物旁募咸致好陽之木好陰之草

宜原宜隰舉辨其性各裁其地畦以別之欄以隔之自下種分根杆條接枝臣槃皆任其拮据焉臣槃切劘本草多年目睹而貯之胸口授而傳之紙者一旦悉皆為此園中物矣太公素好醫藥之事此舉雖出於清閑遊戲之餘好生之德臣下孰復不奉戴其思惠醫學後進得籍以辨別藥物其裨於驅使之用亦無窮矣士大夫更番祗役都邸者被其恩澤免夭昏札瘥之患亦無窮矣太公曰乃言則然矣雖然此

炎帝氏之德也寡人何敢當吾營我逍遙之地而已遂命建炎帝之廟又臣槃命書其事勒石於廟旁頌曰有寒有溫藥殊其性惟臣惟君善治厥病萬世維新

炎帝之靈惠茲生民永遠遺經廟成翼然孰不敬肅
炎帝之恩海外維詠

維時

享和元年辛酉秋九月也

搏埴

第十五條

朝鮮歸順の人に金海てうものゝ裔孫星山仲兵衛といふも計り搏埴の良工なり享和二年彼が東西諸州より經歷せしめ其良工を訪ひ家々の法様伝學ばしめ年をつて藩府へ歸り新々大窯をきづた諸州孔法様を摹擬しこれより陶器の製くハ一

臣榮

謹て按るふ慶長四年 義弘公朝鮮より歸陣した
 よふとき其土民二十一姓を俘て率ゝり其姓ハ安鄭朴
 李羅燕姜金卞黃張林車朱盧何陳白沈丁崔是角り其中
 二姓ハ琉球へ遷キヨリ二姓はいやく逃げたり慶長の
 北ハ男女八十餘人はドメハ封内ふ散在セシカド寛文
 九年ふ薩摩日置郷苗代川一簇とふゝ僉摶埴もて世
 營とせりまた謹て按るに 義弘公朝鮮の植モリテ大
 隅國帖佐チヤウザの郷ふ陶匠灰置き渠に 命テ茶鍾を摶
 ム其底に印記ニ韓字三等萬曆字號一等ルナ後小悉く
 おき灰毀フム稀ニ世に存したるを古帖佐と稱リテ

末茶家これに賞玩せりさて帰順の民今よりひりて舊
 俗を改めバ慶賀の礼を設る時ハ長袖短衣單裙を著け
 網巾とまとい紗笠を戴く其起居蓋々舊習な拂づ
 等をして韓語の譯士たら一ち彼地より漂到セシヒの
 也通辯の便りと近尋ツキシてハ韓語及び韓學をまあばしむ
 其戸口今よりてハ四百餘宇男女一千四百餘人近來ま
 た分處して大隅國大隅郡鹿屋カヤマ今鹿野屋ふつくあ郷ふ遷せり其
 戸口八十餘宇男女四百餘人 先公けざり芳志を異域
 小照ものあらん乎ヨリ嘗て舊史灰見承ム 香椎
 石清水兩廟汎時より韓人朝貢せり猶且シテ欽明紀ふニ

十五年三島埴盧同二十六年高麗人頭霧唎耶陞等投化於筑紫置山背國今畠原奈良山村高麗人之先祖也まゝ元正紀か靈龜二年高麗一千七百九十八人遷武藏國こゝ高麗郡高麗ハ蓋ノ其故址なる。」あの他凡事ハ征

韓錄かうえたり

獨樂園 第十六條

蓬山園中の西ふ平東の地より四季凡秀謝晨夕の晴陰煙霞の隱顯其景趣更ふ奇形り其地トヨ又あがたの柱真木凡簷をもふけ新室放つくらせ給ふちの一叢放獨樂園と稱し花木千株を植四季の花薦殊カ香ぐはカ臣繁ニに おほせ

て四季花木記放つくらゝむ言上げられバ こゝよ省きぬ此舉ハケ唐の李德裕アシの平泉凡記を擬せ一めたもふ形るべく此園ハ春晨秋暮 公の逍遙凡處となし給ひけること一享和二年うちアシ此日アシに 内班凡臣庶を召つどい心のまゝに酒 賜アシんとて小鳩アシの上琪樹凡蔭花欄の傍清池アシかとり形アシ五彩龍鬚アシろ放敷アシて山凡美海の鮮アシつらぬ酒 賜アシいきアシバとこかくこようちむきて盃アシをめぐらし或ハ琴棋書画詩歌おのぎさまぐ其得たるを憚りあく清曠凡樂放あさしむ 公は時をやくよ小鳩の上をふ胡床アシにましくて某々らアシたける技アシ

めでさせ春宵をワたり給ふ

靈芝を採 第十七條

享和三年癸亥八月九日の夜臣槃召に應じて侍坐公
のおあせか今日或疾おやし靈芝りんじを乞はねける靈芝近山
ふありや臣槃謹て白嘗しらなめてきこに武藏秩父郡山中槲櫟
枯木かくぼくよりまれに秋月其菌花放發はなほらをと秉るのもけきハ明
朝ハやく立て採り來くわべーとお仰おあげ奉まつるその夜
家小かかつて旅たびよちひととこのこ星ほしをいそそうたいでぬ
朝あさままさきよ四谷新宿しんじゆははざて鳴戸なるとてふ所ところにいたきいたきバ板
戸はぬけぬけく柴しばたく煙えりたつ水驛みずばあり志しばばーああに息いふよ

つき少すくなつづた新鮮しんせんの靈芝りんじ一籃いちらんを荷くわじたふ村童むらのこに
いこみれ心こころり喜うれし渠よ問たずのたずの簾れん華は售うりけるかや答こたて
いふげふり市人いちにんよむづく取とりうと頓とどよちのいと籠くわ購くわひ
えく途とをいぢぎ直ただに高繩手たかつなてのの公館こうかんにまかん出てで呈
贊さんをを公喜色こうしきよくあうていうでかくはやく採とり来るくるの玉
いけだ謹て購くわひえたるまま放陳言はなめんごんを即そくのふふ疾や小寄贈こよきよせ
らふ疾や御ごつづり言ことにきのふ乞こひけるに今朝いま疾やも賜まる
は實じ公こうは仙家せんけありけこーハ臣度しんと孔く中に空そらを翔かける仙
術じゆの士しあるーー仙家異術莫人じゆ知しととハこき灰ほいふあるー
ーと感嘆かんたんああーとと仰あられき臣槃ハ陰かげ小おもふにかの

村童こぢ仙兒あらん

或人云本草綱目靈芝二字無所見敢問其出所乃答云班固靈芝歌因露寢兮產靈芝象三德兮應瑞圖會要肅宗上元三年延英殿御座架上生王芝一莖三花親製王靈芝詩玉殿肅々靈芝煌々孟浩然詩焚香宿華頂裏露採靈芝輝皎然詩春遊亂踏五靈芝初學記東漢有靈芝池玉海後魏有靈芝臺以上見佩文齋韻府支韻按靈芝多發於槲櫟枯木又有生於土者有生於石者其狀一般故皆稱靈芝也本草綱目石耳一名靈芝引靈苑方又按耳櫓也狀似蟻故亦曰蟻芝則丁葦之稱是一類二種必非一物矣時珍未深考耳癸亥秋曾繁識

龜崗十勝の詩第十八條

文化元年享和四年二月二十七日改元甲子春醫官桂川氏玄介と列侯に十景詩を乞ひ給ひ鋟刻立石之事を臣繁に任せたるふ即貞石玄擇良工をして刻せしむ篆額ハ八分なり四廓の花紋ハ韓昌黎の碑様を倣て臣繁もきを製て龜崗北南側に立數十張掲してこれ玄諸侯及び公子等寄贈せしむ

蓬山老松

源治寶 黃門紀伊公

朱門別業鎖長松山似蓬萊第一峯日暖溪邊馴白鶴雲深林下蟄蒼龍流膏而助仙家壽避雨還輕秦代封偃蓋況含滄海